

Публикуется статья, посвященная кандидату в Президенты Республики Узбекистан от Движения предпринимателей и деловых людей - Либерально-демократической партии Узбекистана Шавкату Мирзиёеву. Данный материал публикуется в рамках предвыборной агитации кандидатов в Президенты Республики Узбекистан на бесплатной основе. (Читайте на 2-й стр.)

РЕАЛИЗУЕМЫЕ В НАШЕЙ СТРАНЕ РЕФОРМЫ НАХОДЯТ СВОЕ ВОПЛОЩЕНИЕ И В ХОРЕЗМЕ

Президент Республики Узбекистан Шавкат Мирзиёев в целях ознакомления с ходом социально-экономических реформ, осуществляемой созидательной и благоустроительной работой, крупными проектами на местах, проведения диалога с народом 22 сентября прибыл из Республики Каракалпакстан в Хорезмскую область.

Глава государства сначала ознакомился со строительством моста через Амударью.

Данный проект был представлен главе государства в ходе его поездки в Хорезмскую область в декабре прошлого года, и вскоре начались строительные работы.

В настоящее время ведется укрепление берегов железобетонными конструкциями, устанавливаются опоры моста.

Стоимость проекта составляет 174 миллиона долларов. Запланировано построить 80 километров железных дорог и 413-метровый мост через Амударью.

Президент ознакомился с ходом строительных работ.

- Этот проект люди ждали много лет. Теперь мост должен долгие годы служить нашему народу. Поэтому качество на первом месте. Выделены немалые деньги. Необходимо привлечь опытных специалистов, учесть каждую деталь, строить на совесть, - сказал Шавкат Мирзиёев.

Эффект от реализации проекта обещает быть значительным. Так, железнодорожный путь между Хорезмской областью и Республикой Каракалпакстан станет короче на 240 километров, время в пути сократится на 6 часов. Объем межрегиональных грузоперевозок увеличится с 12 миллионов до 25 миллионов тонн в год. Также увеличатся возможности международного транзита. Улучшится автомобильное движение, людям будет легче добираться до места назначения.

Глава государства ознакомился со строительством комплекса Джалолиддина Мангуберди в городе Ургенче.

Проект комплекса был обсужден во время предыдущего приезда Президента в регион и доработан с учетом мнений специалистов.

Комплекс займет территорию площадью около 8 гектаров на пересечении улиц Аль-Хорезми и Ислама Каримова. Изготовлен бронзовый памятник Джалолиддина Мангуберди в образе полководца, сидящего на коне и держащего меч. Общая высота памятника составит почти 25 метров.

Глава государства поручил обогатить содержание комплекса и создать на территории лучшие условия.

- Это место должно служить центром знаний, духовности, гордости за страну, школой воспитания для молодежи. Необходимо сделать так, чтобы посетители могли не только прогуляться, отдохнуть, но и получить четкое представление о жизни и деятельности Мангуберди, вдохновиться ими. Вдоль аллеи можно разместить информацию о его битвах и подвигах. Также необходимо подготовить гидов с хорошим знанием истории и иностранных языков, - сказал Шавкат Мирзиёев.

Действительно, жизнь, бесмертное мужество гордости нашей нации - Джалолиддина Мангуберди являются своеобразным примером для молодежи. Его жизненный путь служит важным духовным источником для воспитания подрастающего поколения в духе патриотизма, преданности национальным традициям и ценностям, стремления людей к совершенству, а также для укрепления идеологического иммунитета.

Президент также осмотрел тоннель по улице Аль-Хорезми.

Данный тоннель шириной 17 метров, высотой 5 метров будет иметь пропускную способность 3,5 тысячи автомобилей в час. Следует отметить, что Хорезм стал первым из регионов республики, где начато строительство подземной автомобильной дороги.

После завершения строительства территория комплекса будет благоустроена, будут высажены декоративные деревья, построены фонтаны. Намечено проложить пешеходные и велосипедные дорожки, организовать туристические услуги.

Даны указания по правильной организации эксплуатации комплекса, в том числе созданию условий для проведения праздничных мероприятий и фестивалей.

Президентский кортеж остановился в махалле «Шомохулам» Хивинского района. Здесь глава государства посетил дом местного жителя Комила Рахимова, поинтересовался условиями жизни населения.

Комил-ота долгие годы трудился в сельском хозяйстве, вместе с супругой Сонией-ая воспитал двоих детей. Он рассказал, что благодаря происходящим в последние годы изменениям семья переехала в новый дом, дети поступили в университет.

Состоялась искренняя беседа о проводимых в стране реформах, преобразованиях в Хорезмской области. Домочадцы отметили, что каждый человек ощущает эти изменения, растут уровень жизни и уверенность в завтрашнем дне.

Шавкат Мирзиёев в Хиве встретился с избирателями Хорезмской области.

Президент ознакомился с деятельностью Хивинского коврового комбината.

Прежде здание, в котором сейчас разместилось это предприятие, не использовалось. В сентябре

2020 года здесь был организован современный комбинат, а в августе текущего года стартовала реализация второго этапа проекта.

Предприятие оснащено энергосберегающим оборудованием из Германии, Бельгии, Австрии, Швейцарии, Италии, Франции и Турции. Здесь производят полипропиленовую пряжу, ковры и другие изделия. Они экспортируются в США, Россию, Китай, Казахстан, Кыргызстан, Туркменистан и Таджикистан.

Глава государства ознакомился с технологическим процессом и осмотрел шоурум предприятия.

На комбинате создано 250 рабочих мест. В 2022 году будет реализован третий этап - проект по производству пряжи из акриловых волокон. В результате производственная мощность достигнет 2,2 миллиона квадратных метров ковров в год. Ожидается, что 45 процентов продукции будет поставляться за рубеж, а годовой экспорт превысит 5 миллионов долларов.

Президент дал указания по расширению ассортимента продукции и созданию аналогичных предприятий и в других районах.

На этом поездка Шавката Мирзиёева в Хорезмскую область завершилась.

**З. Жонибеков,
А. Худойкулов,
А. Мусаев.
Корреспонденты Уза.**

Постановление Президента Республики Узбекистан О МЕРАХ ПО ДАЛЬНЕЙШЕМУ РАСШИРЕНИЮ ФИНАНСИРОВАНИЯ МЕРОПРИЯТИЙ, СФОРМИРОВАННЫХ НА ОСНОВЕ ОБЩЕСТВЕННОГО МНЕНИЯ ПОСРЕДСТВОМ ИНФОРМАЦИОННОГО ПОРТАЛА «ОТКРЫТЫЙ БЮДЖЕТ»

Запуск механизма привлечения граждан к бюджетному процессу служит особым инструментом поиска решения проблем, волнующих население на местах, и превращению общественности в участника бюджетного процесса.

В целях решения в короткие сроки обоснованных и актуальных проблем, изложенных в обращениях, поступивших от граждан в процессе инициативного бюджетирования, проведенного в 2021 году, а также активного привлечения населения к процессу формирования Государственного бюджета и разработки проектов социально-экономического развития регионов:

1. Одобрить предложения Министерства финансов и Министерства экономического развития и сокращения бедности о выделении до 1 октября 2021 года из республиканского бюджета Республики Узбекистан в соответствии с приложением № 1:

дополнительно 57,9 миллиарда сумов - районам и городам, в Фонде гражданских инициатив (далее - Фонд) которых сформировано менее 1 миллиарда сумов;

дополнительно 59,5 миллиарда сумов - районам и городам, в которых через информационный портал «Открытый бюджет» поступило свыше 100 предложений.

2. Установить порядок, в соответствии с которым начиная с 1 января 2022 года 50 процентов средств, выделяемых на ремонт местных внутренних дорог в параметрах бюджетов районов и городов, направляется на ремонт внутренних дорог, определенных на основе общественного мнения посредством информационного портала «Открытый бюджет».

Министерству финансов в двухмесячный срок разработать и утвердить

Порядок направления 50 процентов средств, выделяемых на ремонт местных внутренних дорог, на ремонт внутренних дорог, определенных на основе общественного мнения посредством информационного портала «Открытый бюджет».

3. Установить, что: на хокимов районов и городов **возлагается персональная ответственность** за своевременное перечисление средств в Фонд и целевое расходование средств Фонда;

хокимияты районов и городов ежеквартально в срок до 25-го числа месяца, следующего за кварталом, размещают на своем **официальном веб-сайте и информационном портале «Открытый бюджет»** сведения о финансировании мероприятий, сформированных на основе общественного мнения;

нарушение нормы, предусмотренной в абзаце третьем настоящего пункта, расценивается как нарушение порядка обеспечения открытости бюджетного процесса.

4. Министерству финансов: в **трехмесячный срок** утвердить порядок и формы размещения информации о результатах инициативного бюджетирования на информационном портале «Открытый бюджет» и официальных веб-сайтах хокимиятов районов и городов;

на основе анализа недостатков, допущенных регионами в процессе инициативного бюджетирования, вносить в Кабинет Министров предложения о совершенствовании данного процесса с привлечением международных организаций;

внедрить рейтинг регионов по уровню привлечения граждан к процессу инициативного бюджетирования и регулярно размещать его на

информационном портале «Открытый бюджет»;

осуществлять координацию процесса инициативного бюджетирования с определением конкретных задач финансовых органов по администрированию данного процесса.

5. Утвердить «Дорожную карту» по дальнейшему совершенствованию процесса инициативного бюджетирования согласно приложению № 2.

6. Министерству по поддержке махалли и семьи совместно с Агентством по делам молодежи и Министерством финансов:

обеспечить широкое освещение среди населения **механизма реализации процесса инициативного бюджетирования** и его сути на системной основе;

создать в каждой махалле и ауле мобильные группы и **Уголок инициаторов**, оказывающих содействие в процессе внесения предложений и голосования на информационном портале «Открытый бюджет».

7. Возложить на министра финансов Ишметова Т.А., Председателя Совета Министров Республики Каракалпакстан, хокимов областей и города Ташкента персональную ответственность за эффективную организацию исполнения настоящего постановления.

Обсуждение хода исполнения настоящего постановления, осуществление координации и контроля за деятельностью ведомств, ответственных за его исполнение, возложить на заместителя Премьер-министра Республики Узбекистан Кучкарова Д.А.

**Президент
Республики Узбекистан
Ш. МИРЗИЁЕВ**

Город Ташкент,
22 сентября 2021 года.

ОБ ИТОГАХ ОФИЦИАЛЬНОГО ВИЗИТА ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СЕНАТА УЗБЕКИСТАНА В КЫРГЫЗСТАН



Председатель Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан Т. Нарбаева по приглашению Торага Жогорку Кенеша Кыргызской Республики Т. Мамытова 21 сентября совершила официальный визит в эту страну.

В международном аэропорту Бишкека высокую гостью встретили заместители Торага Жогорку Кенеша А. Касымалиева и Н. Сыдыгалиев, а также руководитель группы дружбы с Узбекистаном в парламенте Кыргызской Республики М. Бакиров.

(Окончание на 3-й стр.)

Событие

СОСТОЯЛАСЬ ЦЕРЕМОНИЯ ПОДПИСАНИЯ СТРАНОВОЙ ПРОГРАММЫ ПО ДОСТОЙНОМУ ТРУДУ

**Сабина Алимова.
«Правда Востока».**

В Федерации профсоюзов Узбекистана состоялась церемония подписания новой Страновой программы по достойному труду Республики Узбекистан на 2021-2025 годы. В мероприятии, организованном в формате видеоконференцсвязи, приняли участие Председатель Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан Танзила Нарбаева, помощник Генерального директора Международной организации труда (МОТ) Хайнц Коллер, министр занятости и трудовых отношений Республики Узбекистан Нозим Хусанов, председатель Федерации профсоюзов Узбекистана Кудратилла Рафиков, председатель Конфедерации работодателей Узбекистана Илхом Хайдаров и и.о. постоянного координатора ООН в Узбекистане Ю.Ю.

Как отметили участники, Узбекистан осуществил масштабные реформы во всех отраслях, в том числе в сфере социально-трудовых отношений. Направлены они на повышение уровня и качества жизни населения, обеспечение интересов человека.

Проводится широкомасштабная работа по обеспечению социально-экономических интересов работников разных сфер, развитию социального партнерства и диалога, совершенствованию социально-трудовых отношений и соответствующего законодательства, по защите социально-экономических прав граждан, охране труда, развитию социального партнерства в направлении. Особое внимание уделяется вопросам создания устойчивых рабочих мест, социальному обеспечению граждан, повышению их доходов, поддержке уязвимых слоев населения, особенно женщин и молодежи.

(Окончание на 3-й стр.)



ПОЧЕМУ Я ГОЛОСУЮ ЗА ШАВКАТА МИРЗИЁЕВА?



Движение предпринимателей и деловых людей - Либерально-демократическая партия Узбекистана выдвинула Шавката Мирзиёева кандидатом в Президенты Узбекистана. Стали известны и другие кандидаты. И сегодня, исходя из возможности выбрать одного из них, я бы сказал, что по сравнению с остальными Шавкат Мирмонович Мирзиёев имеет преимущество по ряду показателей и качеств, в числе которых - опыт и целеустремленность. Каждый избиратель, отдающий голос за того или иного кандидата, имеет свои на то причины и аргументы в зависимости от реального потенциала сторон, участвующих в выборах. У меня также есть политические, социальные и даже личные аргументы для этого выбора.

ТОРЖЕСТВО ИСТОРИЧЕСКОЙ СПРАВЕДЛИВОСТИ

Я родился в Ургуте, в горном кишлаке Гус. В малом возрасте слышал и не понимал, почему окружающие нас люди называли моего отца «Хаким босмачи». Позже, уже в 1990 году, когда мою кандидатуру выдвинули в депутаты Верховного совета, завистники открыто заявляли: «Он - внук басмача, как можно его избирать в советский парламент?!» Позже я узнал, что дедом моего отца был Ибодулла курбаши, который был расстрелян солдатами Красной армии. Его отец тоже был убит на пути в кишлак Испанза. Обо всем этом мне рассказывала бабушка по отцовской линии Зулфия момо. У меня сохранилась ее единственная фотография. Зулфия момо - мать моего отца - была дочерью Ибодуллы курбаши.

В эпоху СССР не полностью были оправданы Кадыри, Чулпан и другие просветители. В период правления М. Горбачёва вновь была предпринята попытка оправдания джаидов. В годы независимости эта работа продолжилась. Был возведен музей «Шахидлар хотираси», но продолжили говорить, что нельзя оправдывать «сложное и запутанное течение». По этой причине вновь были закрыты архивы.

8 октября 2020 года было принято распоряжение Шавката Мирзиёева «О дополнительных мерах по более глубокому изучению наследия и увековечению памяти жертв репрессий», в соответствии с которым была сформирована рабочая группа по вопросам оправдания имен людей, не реабилитированных по определенным причинам, и увековечения их памяти.

24 февраля 2021 года в Верховный суд поступило 6 уголовных дел, фигурантами которых были обозначены 115 человек. Они также были рассмотрены рабочей группой. Было установлено: в этих делах не было решения судебного заседания и других документов (приговора или иного документа), в наличии находилась лишь копия письменного сообщения тройственной комиссии Объединенного государственного политического управления.

25 августа 2021 года уголовные дела рассмотрены на открытом заседании суда под председательством заместителя председателя Верховного суда Икрома Муслимова. Предъявленные протесты были удовлетворены. Согласно статье 83 УПК по 6 уголовным делам оправдали 115 человек. Выступавший в процессе суда защитником по данным уголовным делам Маъруф Алиев отметил: фигуранты уголовных дел были заключены в тюрьмы с клеймом «басмач», затем безжалостно расстреляны. И как же они, будучи жителями своей Родины, могли быть басмачами, захватчиками? Ведь басмачи - это захватчики, вторгающиеся в страну.

До достижения независимости и в последующие 25 лет никому не хватало смелости оправдывать «басмачей». И только Шавкат Мирзиёев смело принял за это важное дело. И поэтому я буду голосовать за него.

ОТНОШЕНИЕ К ЛИТЕРАТУРЕ

Помню, как в свое время у Союза писателей отняли историческое здание, располагавшееся на улице имени Пушкина. Затем его передали одному из банков. Долгое время эта творческая организация была вынуждена арендовать помещение - здание, построенное во времена Шафа Рашидова для писателей, которое позже передали Национальному банку.

Все изменилось после прихода к власти Шавката Мирзиёева. Для Союза писателей построили новое помещение, нуждающимся стали выделять жилье по льготным кредитам, построили красивую Аллею писателей, а рядом - библиотеку. Улучшились условия в Доме творчества «Дурмень», подобные дома творчества также были построены и сданы в эксплуатацию в Заамине и Паркенте.

Безусловно, меня радуют возможности, созданные для членов Союза писателей.

Недавно в прессе и социальных сетях с тревогой писали: «Действует ли дом-музей Абдуллы Кадыри?», «Неужели снесут махаллу «Самарканд дарвоза», где размещен двор Кадыри?»

По инициативе Шавката Мирзиёева махаллу сохранили, в парке открыли музей Кадыри, установили памятник великому писателю, создали творческую школу, носящую его имя. А мы в свою очередь быстро забыли проделанную работу, будто эти объекты существуют уже долгие годы...

За безграничные заслуги в развитии нашей литературы и духовности я буду поддерживать и голосовать за кандидатуру Шавката Мирзиёева!

СЛОВО О СВОБОДЕ СЛОВА

В эти дни в нашей стране пребывает и проводит встречи и конференции представитель ОБСЕ по вопросам свободы СМИ Тереза Рибейру. И это еще одно важное событие в судьбе свободы слова в Узбекистане.

Известно, что есть международные институты - Специальный докладчик ООН по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания, Верховный комиссар ООН по делам беженцев, Специальный докладчик по вопросу о свободе религии или убеждений.

Узбекистан - член ООН. Соответственно, наша страна имеет международные обязательства. Представители и докладчики ООН и ОБСЕ в настоящее время регулярно прибывают в республику для проверки соблюдения прав и свобод. Приоритет международного права определен и в нашей Конституции. Но лично я не припоминаю визита в нашу страну на протяжении долгих лет хотя бы одного докладчика, в том числе по вопросам свободы слова. Представители престижных организаций стали посещать нашу страну только после избрания Шавката Мирзиёева Президентом.

Сегодня мы признаем допущенные ошибки и недостатки, совместно ищем пути их исправления. Непоколебимость свободы слова - составляющая часть развития и одно из основных достижений новой политики.

Конечно, реформы реализуются сложно и тяжело. Консервативные силы не желают уступать позиции. Непросто идет процесс искоренения коррупции. Еще предстоит большие административные, политические и экономические преобразования. Лично я неустанно пишу о существующих проблемах. В течение года в газете «Даракчи» было опубликовано пятьдесят моих критических статей. И я буду продолжать начатое дело.

Также за последние годы мною переведены на узбекский язык десятки романов и других произведений. Среди них - турецкая лирическая поэзия, антология мировой поэзии, философские произведения Сенеки, Платона, Вольтера, Монтеня, Паскаля, Вовенарга, Ларошфуко, Лабрюйера, пословицы народов мира, романы «Моя жизнь, мои достижения» Генри Форда, «1984» и «Скотный двор» Джорджа Оруэлла, произведение «Гении и аутсайдеры. Почему одним все, а другим ничего?» Малкольма Гладуэлла. Но, несмотря на



ЗА КОРОТКИЙ СРОК В УЗБЕКИСТАНЕ СФОРМИРОВАНА АБСОЛЮТНО НОВАЯ ПОЛИТИКО-ПРАВОВАЯ, СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКАЯ, НАУЧНО-ПРОСВЕТИТЕЛЬСКАЯ, КУЛЬТУРНАЯ СРЕДА. РАЗРАБОТАНА СТРАТЕГИЯ НОВОГО УЗБЕКИСТАНА, НАПРАВЛЕННАЯ НА ПРИУМНОЖЕНИЕ ПРЕСТИЖА И АВТОРИТЕТА СТРАНЫ. НАМЕРЕНИЯ МАСШТАБНЫ: К 2030 ГОДУ В УЗБЕКИСТАНЕ ПЛАНИРУЕТСЯ ПРЕВЫСИТЬ ДОХОД НА ДУШУ НАСЕЛЕНИЯ БОЛЕЕ ЧЕМ В 4 ТЫСЯЧИ ДОЛЛАРОВ.

объявленную свободу слова, мои переводы долгое время были под запретом. Следует сказать: в период СССР роман «1984» был издан в трех экземплярах для Политбюро и не предавался огласке. В Новом Узбекистане он был издан и переиздавался пять раз в течение трех лет.

Также я перевел рассказы итальянских модернистов Дино Буццати, Джованни Папини, Корrado Альваро, Марчелло Вентуры, которые ранее не издавались в связи с тем, что относились к периоду правления Муссолини. В последние годы изданы также мои учебники и пособия «156 ответов на 156 вопросов о касающемся СМИ законодательстве», «Право журналистики».

Сегодня я свободно работаю в качестве медиаюриста, медиаэксперта, поэта и переводчика. Я - председатель Общественного совета Творческого союза журналистов Узбекистана, преподаватель Университета журналистики и массовых коммуникаций Узбекистана. Провожу для студентов занятия по предметам «медиаправо и мораль», «коррупция и печать». Все это - достижения нового времени, и мы не можем этого отрицать.

Расширяя возможности свободы слова, Шавкат Мирзиёев приложил усилия для оправдания многих политических заключенных, в том числе находившихся в заключении на протяжении двадцати лет ныне покойного писателя Мамадали Махмудова, восстановления членства Гульчехры Нуруллаевой в Союзе писателей. Все они были незаслуженно оговорены, оклеветаны и имели право на оправдание.

На состоявшемся в Ташкенте съезде УзЛиДеП Шавкат Мирзиёев сказал: **«Всех журналистов, для которых важными критериями являются правда и справедливость, я считаю активными участниками реформ, и они всегда будут под защитой Президента».**

За твердость в вопросе свободы слова, несмотря на критику и недовольство отдельных чиновников, я голосую за Шавката Мирзиёева!

СЛОЖНОСТЬ РЕФОРМ И УВЕРЕННЫЕ РЕШЕНИЯ

Нелегко Шавкату Мирзиёеву, выдвинутому кандидатом в Президенты от Либерально-демократической партии Узбекистана. Всю проводимую в стране позитивную работу мы по праву связываем с его именем. Однако, и это естественно, с реализуемой им политикой мы связываем и те факторы, которые препятствуют осуществлению реформ, а также ответственность за отдельные недостатки. Но Шавкат Мирзиёев призывает народ к сотрудничеству во имя благородной цели и не без основания отмечает: **«Мы все вместе ответственны за будущее».**

Шавкат Мирзиёев сказал: **«Никогда не забывайте, право выбирать, быть избранным - в ваших руках».** То есть, выбирая кандидата, мы выбираем его программу, и в проведении реформ потребуются не только единство, но и личное участие и вклад.

Я принимал участие в мониторинге детского и принудительного труда в хлопкоуборочной кампании. Шавкат Мирзиёев признавал: **«Еще недавно 6-7 миллионов людей, особенно дети, в «добровольно-принудительном» порядке привлекались к сбору хлопка».** Это зло мы искоренили, что является нашим большим достижением.

Нас ждут важные аграрные реформы, землю следует передать ее истинному хозяину, который будет выращивать полезные культуры и распоряжаться произведенной продукцией. Цель справедлива и ясна.

За короткий срок в Узбекистане сформирована абсолютно новая политико-правовая, социально-экономическая, научно-просветительская, культурная среда. Разработана Стратегия Нового Узбекистана, направленная на приумножение престижа и авторитета страны.

Намерения масштабны: к 2030 году в Узбекистане планируется превзойти доход на душу населения более чем в 4 тысячи долларов. Об этом сказал Шавкат Мирзиёев.

Если распределить состояние десяти зажиточных людей города на все его население, то легко можно рассчитать цифру в 4 тысячи долларов. Но наша цель - формирование общества, в котором таким будет доход каждого человека.

Достичь этого будет довольно сложно. Причина тому - нежелание мыслящих по старинке людей, всевозможных мошенников, аферистов и жуликов сдавать свои позиции. Будут и проблемы. Но главное - на них не будут закрывать глаза, они станут озвучиваться, а глава государства будет твердо держать свое слово.

За твердую уверенность и общность надежд я голосую за Шавката Мирзиёева!

ЧЕЛОВЕКОЛЮБИЕ

Имя моей мамы - Кумри. Так называется одна небольшая птичка. Об этом я узнал уже будучи взрослым. Мама и вправду была подобна этому созданию - простой и скромной.

Конечно, для каждого человека его мать - самая лучшая на свете. Обращаясь к своему прошлому, не могу вспомнить, чтобы мама хотя бы раз повисила на меня голос, ругалась или скандалила с соседями.

Три четверти своей жизни я провел в разных городах. Это довольно сложно для матери... Сейчас я это понимаю. Особенно в юные годы, когда все оставались в кишлаке, учившихся было мало (*в настоящее время все в городе либо за рубежом*). Соседки злорадствовали, говоря матери: «Неужели здесь нельзя заработать на кусок хлеба? Или, учась в городе, станешь профессором?»

После учебы я женился, остался в городе. А мама ждала меня. Я ее всегда представляю ждущей на дороге...

Понимаю и осознаю слова тетушек, которые говорят: «Мать твоя умерла, глядя на дорогу». А теперь я сам жду возвращения своих детей. Это пройдет, и однажды мы поймем, что это проходят не дни, так проходит жизнь.

Болея, я написал в стихах: «Мама, я не хочу умирать!» А правильнее было бы написать: «Аллах, я не хочу умирать». В трудные времена мы вспоминаем про мать. Теперь просим у Всевышнего места для матери в райском саду.

Почему я вспоминаю об этом? Потому что, когда умерла моя мать, на похороны в горный кишлак в Ургуте приехали бывший советник Президента Мавлон Умурзаков, министр высшего образования Окил Салимов и министр юстиции Алишер Мардиев, а также Шавкат Мирзиёев с офицером по имени Илхом. Они выразили соболезнования отцу.

Так я понял: Шавкат Мирзиёев обладает сильным чувством человеколюбия, и это его неизменное качество.

Я знал, что, будучи Премьер-министром, Шавкат Мирзиёев навестил известную поэтессу, когда погиб ее малолетний ребенок, оставив ей средства на похоронные церемонии. Когда умер Эркин Вахидов, он прибыл ранним утром и полчаса сидел рядом с покойным.

И по сей день Шавкат Мирзиёев отдает дань памяти ушедшим известным людям. Он лично приезжал на похороны Анвара кори Турсунова, муфтия Усмонхон эшона бобо и хокимов, скончавшихся от коронавируса.

Скажите, когда и кто из правителей проявлял такое человеколюбие?!

За такое человеколюбие я отдам свой голос за Шавката Мирзиёева, я верю в его твердость на этом славном пути!

Карим Бахриев.
Писатель.

В КАБИНЕТЕ МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН



На очередном заседании Президиума Кабинета Министров заслушаны отчеты руководства Анти-монопольного комитета, Товарно-сырьевой биржи, а также заинтересованных министерств и ведомств по обеспечению реализации «Дорожной карты» по широкому внедрению передовых информационных технологий в деятельность товарно-сырьевых бирж и последовательному развитию деятельности электронной коммерции, утвержденной постановлением Президента Республики Узбекистан от 17 марта 2021 года № ПП-5031.

На заседании всесторонне проанализированы осуществляемые Товарно-сырьевой биржей меры по дальнейшему совершенствованию информационной инфраструктуры биржи, модернизации действующих электронных торговых платформ, обеспечению информационной безопасности, а также совершенствованию деятельности территориальных филиалов и торговых площадок, определены направления последующего развития в этой сфере.

Заслушаны отчеты председателя Антимонопольного комитета Шахрамметова Ш. и председателя правления Узбекской республиканской товарно-сырьевой биржи Бадриддинова З. о продолжении внедрения рыночных механизмов в процессы реализации высоколиквидных и монопольных видов товаров, об обеспечении внедрения в биржевые торги современных товарных деривативов, в том числе фьючерсных контрактов.

В соответствии с указанным постановлением Президента Республики Узбекистан количество высоколиквидной продукции, подлежащей реализации исключительно через биржевые торги, увеличилось с 38 наименований до 45, за прошедшие 8 месяцев 2021 года товарооборот биржевых торгов достиг 53,7 трлн сумов, или вырос в 1,6 раза по сравнению с аналогичным периодом прошлого года. При этом за счет формирования цен в порядке аукциона обеспечено получение реализующими предприятиями 2,9 трлн сумов, или в 2,2 раза больше дополнительной прибыли по сравнению с аналогичным периодом прошлого года.

В частности, за прошедший период 2021 года через биржевые торги впервые обеспечена реализация таких видов продукции, как поливинилхлорид (ПВХ) - 21,2 тыс. тонн, формалин - 1,3 тыс. тонн, потребительский и технический этиловый спирт - 647,7 тыс. декалитров, серебро - 224 кг, экстракционного хлопкового масла - 5,9 тонн, нефть - 120 тонн и газовый конденсат - 480 тонн.

В рамках реализации указанного постановления с целью полной цифровизации процесса поставки реализуемой через биржевые торги продукции конечному потребителю разработано и введено в эксплуатацию с 1 сентября 2021 года программное обеспечение «Электронный логистический торговый портал» (transport.uzex.uz), предусматривающее прозрачную систему формирования очереди.

Результатом проведенного системного совершенствования стал запуск в новом формате специального информационного портала государственных закупок karid.uzex.uz, объединяющего все имеющиеся системы электронных торгов.

За прошедшие восемь месяцев текущего года на данной платформе зарегистрировано свыше 52,5 тыс. государственных закупок, в том числе 19,3 тыс. корпоративных заказчиков. Ими совершены закупки на общую сумму 5,7 трлн сумов, при этом объем средств, сэкономленных за счет снижения стартовой цены, составил 1,1 трлн сумов.

На системном уровне также налажена работа по повышению квалификации членов биржи. Так, с мая по июнь 2021 года при участии квалифицированных специалистов организованы выездные

учебные курсы для более 2500 брокеров-трейдеров. По окончании курсов им выданы соответствующие квалификационные сертификаты.

В целях внедрения в практику одного из важных этапов дальнейшего развития биржевых торгов в условиях либерализации экономики - деривативных финансовых средств - проведены переговоры с консультантом Программы развития коммерческого права (CLDP) Министерства торговли США Майклом Кофилдом, заместителем директора Комиссии по торговле товарными фьючерсами (CFTC) Кевинном Пикколи, достигнута договоренность по налаживанию сотрудничества в вопросах внедрения рынка товарных деривативов.

Разработан медиаплан, предусматривающий мероприятия по широкому освещению и пропаганде сути и значения указанного постановления Президента Республики Узбекистан среди субъектов предпринимательства и населения, в соответствии с которым проведены 2 пресс-конференции и около 20 встреч с представителями местных хокимиятов и субъектов предпринимательства, а также организованы трансляция цикла видеороликов, показ телепередач и публикация интервью, статей по указанной тематике.

Вместе с тем на заседании подвергнуты критике недостатки, допущенные в процессе организации предусмотренной постановлением обязательной реализации АО «Узбекнефтегаз» нефти и газового конденсата через биржевые торги, а также пассивность Антимонопольного комитета и ассоциации «Узпромстройматериалы» в привлечении к биржевым торгам некоторых частных производителей цемента.

В ходе заседания Президиума определены первоочередные задачи, стоящие перед руководителями министерств и ведомств по обеспечению реализации на внутреннем рынке высоколиквидной и монопольной продукции только через биржевые торги на основе рыночных принципов, а также дальнейшему совершенствованию информационной инфраструктуры биржи и реализации новых финансовых инструментов в практику. При этом особое внимание уделено:

путем полного запуска до конца текущего года новой торговой системы биржи SPOT и услуг электронной логистики доведению общего товарооборота торговых платформ биржи до 70,0 трлн сумов; обеспечению в кратчайшие сроки реализации добывающими предприятиями (газоперерабатывающими, производителями), независимо от их организационно-правовой формы, нефти и газового конденсата, а также не менее 50 процентов от общего объема производимого частными предприятиями цемента на внутреннем рынке только через биржевые торги;

в рамках соглашения, достигнутого между Узбекской товарно-сырьевой биржей, Министерством торговли США и Комиссией по торговле товарными фьючерсами (CFTC) по внедрению проекта по развитию товарных деривативов, по итогам I квартала 2022 года запуску системы фьючерсных торгов;

организации учебно-практических курсов для участников фьючерсного рынка, а также отечественных брокерских контор и трейдеров с привлечением специалистов, обладающих передовым зарубежным опытом.

Установлена личная ответственность руководителей всех уровней за своевременную и качественную реализацию предусмотренных постановлением задач.

По итогам заседания Президиума Кабинета Министров принято соответствующее решение.

СОСТОЯЛАСЬ ЦЕРЕМОНИЯ ПОДПИСАНИЯ СТРАНОВОЙ ПРОГРАММЫ ПО ДОСТОЙНОМУ ТРУДУ

(Окончание.
Начало на 1-й стр.)

Важно отметить, что в сотрудничестве и при практической поддержке Международной организации труда удалось реализовать масштабные программы, направленные на внедрение современных механизмов в сферу. Следует подчеркнуть, что сотрудничество с МОТ с 2014 года строится на основе страновых программ достойного труда (СПДТ). В частности, Страновая программа достойного труда на 2017-2020 годы принесла ряд значительных результатов по большинству направлений деятельности, которые поддержали реформы Узбекистана в области приведения законодательства в соответствие с международными стандартами.

С целью продолжения деятельности по данному направлению, укрепления социального диалога и расширения сотрудничества с МОТ разработана СПДТ Республики Узбекистан на 2021-2025 годы.

Документ разработан Международной организацией труда в сотрудничестве с трехсторонним партнером: Министерством занятости и трудовых отношений, Федерацией профсоюзов Узбекистана и Конфедерацией работодателей Узбекистана.

Новая Страновая программа по достойному труду Республики Узбекистан охватывает основные приоритеты, - отметил министр занятости и трудовых отношений Нозим Хусанов. - Среди них - совершенствование нормативно-правовой базы, регулирующей трудовые отношения, расширение возможностей занятости и достойного труда для молодежи, женщин и уязвимых групп, повышение доступа населения к качественному и инклюзивному обучению и социальной защите, укрепление социального диалога и институционального потенциала социальных партнеров.

Отмечено, что подписание Страновой программы будет способствовать дальнейшему укреплению сотрудничества между Узбекистаном и МОТ, а также социальными партнерами в области продвижения принципов достойного труда и социального диалога, дальнейшего улучшения условий труда, достижения гендерного равенства и расширения социальной защиты населения. Подчеркнуто: новая Страновая программа предусматривает совершенствование политики в области труда, нацеленной на обеспечение социальной справедливости путем дальнейшего развития ориентированного на человека подхода в социально-экономических вопросах.

Страновая программа интегрирована с Целями устойчивого развития ООН и нацелена на оказание содействия Узбекистану в дальнейшем продвижении социально-экономических реформ, - говорит председатель Федерации



профсоюзов Узбекистана Кудратилла Рафиков. - В ней учтены предложения нашей федерации по совершенствованию законодательства, дальнейшего наращиванию потенциала организации трудящихся, развитию и институционализации социального диалога.

Председатель Конфедерации работодателей Узбекистана Илхом Хайдаров обратил внимание на актуальность выбранных приоритетов СПДТ для современного Узбекистана и специфики рынка труда. Как отмечено, данные приоритетные направления позволят трехсторонним партнерам в Узбекистане применять опыт МОТ в имплементации международных трудовых норм в разработке налаженного социального диалога и укрепления трипартизма в стране для решения основных вопросов, связанных с достойным трудом в республике.

Узбекистан добился значительного прогресса в соблюдении основополагающих принципов и прав в сфере труда, - отметил помощник Генерального директора Международной организации труда Хайнц Коллер. - Республика известна своим огромным прогрессом в области недопущения и борьбы с детским и принудительным трудом в хлопковом секторе. Со стороны МОТ оказана поддержка в интеграции положений международных трудовых норм в национальное законодательство и их практическое применении. Сотрудничество между Узбекистаном и МОТ в рамках СПДТ на 2017-2020 годы проходило по таким стратегическим направлениям, как комплексное

реформирование трудового законодательства, формулирование национальной стратегии занятости, проведение всестороннего анализа положения женщин на рынке труда, институционализация трехстороннего социального диалога и укрепление государственных служб занятости.

Так, с 2016 года МОТ приложила значительные усилия для обучения своих участников вопросам охраны труда, в частности, инспекции труда, а также для поддержки правительства в ратификации Конвенций 81 и 129. МОТ совместно с трехсторонними партнерами планирует продолжить работать над мобилизацией ресурсов с целью поддержки новой СПДТ, в том числе через механизмы финансирования ООН.

Следует особо отметить, что Страновая программа достойного труда Республики Узбекистан на 2021-2025 годы является результатом трехсторонних консультаций по совместной деятельности МОТ с республикой и полностью соответствует Рамочной программе сотрудничества Организации Объединенных Наций в целях устойчивого развития для Узбекистана, подписанной в сентябре 2020 года. Она учитывает ключевые положения Декларации столетия МОТ о будущем сферы труда, направленная на поддержку выполнения Резолюции Международной конференции труда 2021 года, касающейся глобального призыва к действиям в целях ориентированного на человека восстановления после кризиса COVID-19, которое носит инклюзивный, стабильный и устойчивый характер.

ЦИК

Евгения Юн.
«Правда Востока».

Наша страна пребывает в ожидании крупного политического события - выборов Президента Республики Узбекистан. Непосредственным участником данного процесса является и молодежь.

В Избирательном кодексе РУз нашли реальное воплощение усилия по обеспечению базовых принципов демократических выборов, закрепленных в международных документах. Это служит поступательному утверждению демократических процедур, качественного развитию технологических и правоприменительных механизмов в сфере. Таким образом, перед всеми участниками избирательного процесса, в том числе

представителями молодого поколения, стоит важная задача - глубоко изучить нормы Избирательного кодекса в целях эффективного применения в ходе подготовки и проведения выборов.

Около 60 процентов населения нашей страны составляет молодежь до 30 лет. Это показывает, что новое поколение играет важную роль в процессе выборов. Так, из 21 миллиона 249 тысяч 921 избирателя, включенного в единый электронный список избирателей в этом году, 6 миллионов 993 тысячи 924 - молодежь до 30 лет. Это означает, что 32,91 процента всего электората - представители молодого поколения. Примечательно, что 880 155 из них (12,59 процента) впервые воспользуются своим

правом голоса в нынешнем году. Данный факт свидетельствует о необходимости проведения семинаров для молодежи по выборам, правам и обязанностям избирателя, особенностям выборов Президента, организации и проведения выборов.

С этой целью 22 сентября в столице состоялся семинар-тренинг. Организаторы - Центральная избирательная комиссия, Пресс-центр ЦИК, Молодежный парламент при Сенате Олий Мажлиса Республики Узбекистан. Мероприятие организовано в целях повышения уровня знаний молодежи об избирательном праве. В нем приняли участие около 50 человек.

Тренинг проводили член Центральной избирательной комиссии Баходир Юнусов, профессор Ташкентского государственного юридического университета и эксперт Центральной избирательной комиссии Хайдарали Мухаммедов. Подчеркивалось, что современная молодежь - это будущее страны. Именно юношам и девушкам предстоит принимать жизненно важные для государства решения. Это та среда, которая легко впитывает нововведения, поэтому демократические ценности наиболее активно воспринимаются именно молодежью.

Согласно действующему в республике законодательству, избирательным правом обладают молодые люди, достигшие 18 лет.

ПОВЫШАЕТСЯ ЭЛЕКТОРАЛЬНАЯ КУЛЬТУРА МОЛОДЕЖИ

(Окончание.
Начало на 1-й стр.)

В рамках официального визита в Бишкек Председатель Сената Олий Мажлиса Танзила Нарбаева встретилась с Президентом Кыргызской Республики Садыром Жапаровым, Торага Жогорку Кенеша Талантом Мамытовым, приняла участие в работе бизнес-форума «Диалог женщин-предпринимателей Кыргызстана и Узбекистана».

Акцент на практическую реализацию двусторонних договоренностей

На встрече Председателя Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан Танзилы Нарбаевой с Президентом Кыргызстана Садыром Жапаровым, прошедшей в открытой и дружеской атмосфере, были обсуждены состояние и перспективы развития двусторонних связей, включая межпарламентское взаимодействие между странами.

Глава Кыргызстана, тепло приветствуя узбекскую делегацию, с удовлетворением отметил нынешний уровень узбекско-кыргызских отношений дружбы, добрососедства и стратегического партнерства, достигнутых благодаря регулярным и плодотворным контактам на высшем уровне.

Для нас и всего народа Кыргызстана огромное значение имел государственный визит в Узбекистан в марте этого года, итоги которого способствовали решению

ОБ ИТОГАХ ОФИЦИАЛЬНОГО ВИЗИТА ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СЕНАТА УЗБЕКИСТАНА В КЫРГЫЗСТАН

насуущных проблемных вопросов, - отметил Президент С. Жапаров.

В этом контексте он выразил уверенность в скорейшем решении всего комплекса актуальных вопросов двусторонней повестки, в том числе завершения делимитации Государственной границы, сотрудничества в сфере энергетики и водопользования, активизации торгово-экономического и трансконтинентального сотрудничества, а также укрепления культурно-гуманитарных связей.

Особо отмечена важность активного участия парламентов Узбекистана и Кыргызстана в продвижении новых инициатив и конкретных проектов с вовлечением приграничных регионов и деловых кругов.

Глава Кыргызской Республики высоко оценил усилия Узбекистана в реализации гендерной политики, обеспечении защиты и прав женщин, в том числе председательство страны в деятельности «Диалога женщин-лидеров Центральной Азии». С. Жапаров пожелал успешного проведения международного бизнес-форума «Диалог женщин-предпринимателей Кыргызстана и Узбекистана», который стал еще одной важной площадкой для укрепления сотрудничества бизнес-сообществ двух стран, и выразил готовность всесторонне поддержать развитие женского предпринимательства.

Президент С. Жапаров отметил, что визит Танзилы Нарбаевой имеет большое

значение с точки зрения придания дополнительного импульса межгосударственным отношениям и развития межпарламентских связей.

Глава верхней палаты парламента Узбекистана поблагодарила за теплый прием и передала слова приветствия от имени Президента Узбекистана Шавката Мирзиёева.

Стороны подчеркнули важную роль парламентов двух стран по содействию практической реализации договоренностей, достигнутых в ходе переговоров между Президентом Узбекистана и Кыргызстана.

Взаимодействие между парламентами продолжает носить плодотворный характер

В ходе встречи Председателя Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан Т. Нарбаевой с Торага Жогорку Кенеша Кыргызской Республики Т. Мамытовым состоялся обмен мнениями о состоянии и перспективах межпарламентских связей, а также сотрудничества между регионами и столицами двух стран.

Торага подчеркнул, что Узбекистан и Кыргызстан связывают общие история, традиции, культура, язык. Наши народы всегда жили бок о бок, соблюдая принципы взаимоуважения и добрососедства.

Важно сохранить это богатство - дружбу, связывающую наши братские

государства, передать ее подрастающему поколению, - сказал Т. Мамытов.

Высоко оценив проводимые в Узбекистане общественно-политические и социально-экономические преобразования, Торага Жогорку Кенеша Кыргызской Республики Т. Мамытов отметил, что сотрудничество с Узбекистаном является одним из приоритетных направлений внешней политики Кыргызстана.

Более того, он подчеркнул, что взаимодействие между парламентами продолжает носить плодотворный характер. В частности, по инициативе Председателя Сената Олий Мажлиса Т. Нарбаевой налажены тесные отношения между женщинами-депутатами и женщинами-лидерами региона.

По словам Т. Мамытова, нынешний визит узбекской делегации придаст дополнительный импульс динамично развивающемуся сотрудничеству двух стран.

В этом контексте он отметил важность проведения бизнес-форума женщин-предпринимателей Узбекистана и Кыргызстана. По мнению Торага, регулярное проведение встреч в подобном формате создаст необходимые условия для дальнейшего развития взаимодействия.

На встрече также обсуждены вопросы развития политического, экономического и культурно-гуманитарного сотрудничества.

Стороны выразили заинтересованность в обмене опытом в осуществлении парла-

ментского контроля, сфере законотворческой деятельности, активном продвижении парламентской дипломатии.

Бизнес-форум открывает новую страницу в развитии двустороннего сотрудничества

Делегация во главе с Председателем Сената Олий Мажлиса приняла участие в работе Международного бизнес-форума «Диалог женщин-предпринимателей Кыргызстана и Узбекистана».

В мероприятии участвовали более 100 женщин-предпринимателей двух стран: были представлены такие сектора экономики, как промышленность, сельское хозяйство, сфера услуг, ремесленничество.

Открывая мероприятие, Председатель Сената Олий Мажлиса Узбекистана Танзила Нарбаева отметила, что проводимый впервые «Диалог женщин-предпринимателей Кыргызстана и Узбекистана» открывает новую страницу в развитии двустороннего сотрудничества, дает начало принципиально новой площадке взаимодействия по расширению экономических прав и возможностей женщин.

На церемонии открытия также выступили заместитель главы кыргызского парламента А. Касымалиева, постоянный представитель ПРООН в Кыргызстане Л. Чемберлен и и.о. директора миссии USAID в Кыргызстане К. Симмонс.

А. Касымалиева отметила, что Кыргызстан заинтересован в дальнейшем развитии стратегического партнерства с Узбекистаном.

По мнению Л. Чемберлен, полное задействование потенциала женщин создаст прочную основу для экономического развития всех государств Центральной Азии.

В ходе форума особое внимание было уделено вопросам создания новых возможностей и перспектив для женщин-предпринимателей, усиления компетенций в трендовых направлениях экономики для стран Центральной Азии, объединения женщин-предпринимателей на страновом и региональном уровнях, демонстрации и передачи опыта предпринимательниц стран-участниц и другим вопросам.

По итогам проведенных двусторонних встреч предпринимателей в рамках бизнес-форума подписано 15 договоров и меморандумов на 13,02 млн долларов. Принята резолюция о сотрудничестве в разных секторах экономики для дальнейшего взаимовыгодного партнерства.

В ходе официального визита в Кыргызскую Республику члены делегации во главе с Председателем Сената Олий Мажлиса Т. Нарбаевой посетили мемориальный комплекс Ата-Бейит и дом-музей Чингиза Айтматова, возложили венки к памятнику народного писателя Кыргызстана.

**Информационная служба
Сената Олий Мажлиса
Республики Узбекистан.**

ПРИГЛАШЕНИЕ К ТЕНДЕРНЫМ ТОРГАМ

Дата:	23 сентября 2021 года
Номер кредита/гранта и название:	[53210-001] UZB: (Проект «Управление водными ресурсами в бассейне Аральского моря с учетом адаптации к изменениям климата»
Номер контракта и название:	CAWRMP-ICW-02 (Модернизация магистрального канала Бабатаг и реконструкция сооружений на канале Бабатаг)
Последний срок подачи предложения:	15.00 (время ташкентское) 15 ноября 2021 года

1. Правительство Республики Узбекистан получило финансирование от Азиатского банка развития (АБР) на покрытие расходов по проекту «Управление водными ресурсами в бассейне Аральского моря с учетом адаптации к изменениям климата». Часть этого финансирования будет использована для платежей по указанному выше контракту. Тендерные торги открыты для всех участников из приемлемых стран - членов АБР.

2. Министерство водного хозяйства Республики Узбекистан (Заказчик) просит представить запечатанные конкурсные предложения от правомочных участников торгов для модернизации магистрального канала Бабатаг и реконструкции сооружений на канале Бабатаг (работы).

Описание работ

1. Реконструкция гидротехнических сооружений на главном канале Бабатаг, в том числе:

- а) два перегораживающих сооружения:
реконструкция существующего сооружения на ПК91+42 с пропускной способностью Q = 30 м³/сек;
строительство нового сооружения на ПК260+50 с пропускной способностью Q = 20 м³/сек;
б) реконструкция существующих 43 выпускных сооружений с пропускной способностью от 0,1 м³/сек. до 2,0 м³/сек;
в) строительство новых гидрометрических постов - 43 шт.;
г) строительство новых гидрометрических мостов - 43 шт.;
д) реконструкция селевых сооружений - 6 шт. на ПК49+20, ПК53+00, ПК55+10, ПК60+90, ПК63+60 и ПК81+40;
е) реконструкция сбросного сооружения - 1 шт. на ПК420+62 с расходом Q = 20 м³/сек;
ж) восстановление трубчатого перепада - 1 шт. на РК412+45 с расходом Q=20 м³/сек;
з) ремонт автомобильных мостов - 5 шт. на ПК58+81, ПК176+23, ПК261+46, ПК299+41 и ПК388+70.

II. Реконструкция и бетонирование канала Бабатаг, в том числе:

- срезание слоя растительности;
выемка участка канала (повторное профилирование);
выемка берм;
качественная насыпь;

бетонная облицовка канала: требуется новая бетонная облицовка на необлицованных участках канала - от ПК34+00 до ПК91+42 и от ПК260+50 до ПК420+62 (всего 21,75 км), с классом бетона B15, F150, M200, подготовленного на основе сульфата стойкого цемента толщиной t=0,15 м, армированного арматурной сеткой ASK Ø7 мм и подстилающего геокомпозита (геотекстиль -200 г/м², геомембрана t=1,0 мм).

3. Открытые конкурсные торги (международное объявление) будут проводиться согласно одноэтапной одноконвертной процедуре торгов АБР и открыты для всех участников из правомочных стран, как указано в тендерной документации.

4. В торгах могут участвовать только правомочные участники торгов со следующей ключевой квалификацией:

а) Исторические финансовые показатели	Претендент должен продемонстрировать надежность своего финансового положения, представив проверенную аудитом финансовую отчетность или, если это не требуется по законодательству страны Претендента, другую финансовую отчетность, приемлемую для заказчика, за последние пять лет. Как минимум чистая стоимость участника торгов за последний год, рассчитанная как разница между совокупными активами и совокупными обязательствами, должна быть положительной.
б) Требования к финансовым ресурсам	Участник торгов должен продемонстрировать, что его финансовые ресурсы, определенные в форме FIN-3, за вычетом его финансовых обязательств по текущим контрактным обязательствам, определенным в FIN-4, соответствуют или превышают общие требования в размере 955, 706 долларов США.
в) Средний годовой оборот строительства	Минимальный среднегодовой оборот участника торгов в размере 7 650 000 долларов США, рассчитанный как общие подтвержденные платежи, полученные по незавершенным или завершенным контрактам за последние пять лет.
г) Контракты аналогичного размера и характера	Участник должен участвовать как минимум в двух контрактах, которые были успешно или в большей степени выполнены в течение после дних пяти лет и аналогичны предложенным работам, где стоимость участия участника превышает 9,175,000 долларов США. Сходство участия участника должно основываться на физическом размере, характере работ, сложности, методах, технологии или других характеристиках.

В этом документе кратко излагается только часть требований к информации для потенциальных участников торгов. Предлагаем ознакомиться с полным набором критериев в разделе 3 тендерной документации для торгов до подачи предложения.

5. Предтендерная конференция состоится через 21 день после опубликования объявления (10 октября 2021 года) в 10.00 (время ташкентское) по адресу: Республика Узбекистан, г. Ташкент, Шайхантохурский р-н, ул. Лабзак, 1 А, офис проекта АБИС.

Участники также могут подключиться к встрече по видеосвязи, ссылка на которую будет предоставлена позднее.

6. Для получения дополнительной информации и ознакомления с тендерной документацией участникам торгов следует связаться по адресу, указанному ниже, в рабочие дни с 9.00 до 18.00 (время ташкентское), кроме субботы, воскресенья и праздничных дней:

Республика Узбекистан, 100128, г. Ташкент, Шайхантохурский р-н, ул. Лабзак, 1 А, 2-й этаж.

Центр по реализации зарубежных инвестиционных проектов в водном хозяйстве (ЦРЗИПВХ).

Группа реализации проекта

Проект «Управление водными ресурсами в бассейне Аральского моря с учетом адаптации к изменениям климата».

Вниманию Бахтиёра Камалова, врио директора.

Телефон (+998 71) 241-89-06.

Факс (+998 71) 241-84-24.

Эл. почта: cawrmp@mail.ru

7. Для приобретения тендерной документации на английском языке правомочные участники должны: письменно обратиться по указанному выше адресу для получения тендерных документов для CAWRMP-ICW-02 (Модернизация магистрального канала Бабатаг и реконструкция сооружений на канале Бабатаг); оплатить невозмещаемый сбор в размере 300 (триста) долларов США или его эквивалент в узбекских сумах к любому из счетов, указанных ниже:

При оплате в долларах	
Номер счета	2021 0840 9054 0531 9001
Название счета	Центр по реализации зарубежных инвестиционных проектов в водном хозяйстве
Название банка	ИПОТЕКА БАНК, Мехнатский филиал, Ташкент
Адрес банка	100035, г. Ташкент, Мирзо-Улугбекский р-н, ул.Истиклол, 9
SWIFT-код	UZHOUZ22
Банк-корреспондент	JPMorgan Chase, USA Correspondent Bank Account: 0011017803 SWIFT: CHASUS33
Для оплаты в узбекских сумах	
Номер счета	2021 0000 0054 0531 9001
Имя учетной записи	Центр по реализации зарубежных инвестиционных проектов в водном хозяйстве
Название банка	ИПОТЕКА БАНК, Мехнатский филиал, Ташкент
Адрес банка	100035, г. Ташкент, Мирзо-Улугбекский р-н, ул.Истиклол, 9
ИНН банка	308508389

8. Доставка тендерных предложений осуществляется по адресу:

Республика Узбекистан, 100128, г. Ташкент, Шайхантохурский р-н, ул. Лабзак, 1 А, 2-й этаж, офис проекта АБИС.

Вниманию Бахтиёра Камалова, врио директора.

Центр по реализации зарубежных инвестиционных проектов в водном хозяйстве (ЦРЗИПВХ).

Проект «Управление водными ресурсами в бассейне Аральского моря с учетом адаптации к изменениям климата».

до или к указанной дате 15.00 (время ташкентское) 15 ноября 2021 года.

вместе с залоговым обеспечением тендера, как описано в тендерной документации.

Опоздавшие тендерные предложения не принимаются.

9. Предложения будут вскрыты сразу после окончания срока подачи тендерных предложений в присутствии представителей участников торгов, которые пожелают принять в этом участие.

INVITATION FOR BIDS

Date:	23 September 2021
Loan/Grant Nos. and Title:	[53210-001] UZB: Climate Adaptive Water Resources Management in the Aral Sea Basin Sector Project
Contract No. and Title:	CAWRMP-ICW-02 (Modernization of Babatag Main Canal and Reconstruction of Structures on Babatag Canal)
Deadline for Submission of Bids:	November 2021, 15:00 hrs. (Tashkent local time).

1. The Government of the Republic of Uzbekistan has applied for financing from the Asian Development Bank (ADB) toward the cost of «Climate Adaptive Water Resources Management in the Aral Sea Basin Sector Project». Part of this financing will be used for payments under the contract named above. Bidding is open to all bidders from eligible source countries of ADB.

2. The Ministry of Water Resources of the Republic of Uzbekistan («the Employer») invites sealed bids from eligible Bidders for the Modernization of Babatag Main Canal and Reconstruction of Structures on Babatag Canal («the works»).

Description of works:

I. Rehabilitation of hydraulic structures on Babatag main canal including:

- a) Two cross regulators:
rehabilitation of the existing structure at PK91+42, with discharge capacity Q = 30 м³/sec;
construction of new structure at PK260+50, with discharge capacity Q=20 м³/sec.
b) Rehabilitation of the existing 43 outlet structures with discharge capacities ranging from 0.1 м³/sec to 2.0 м³/sec;
c) Construction of new hydrometric posts - 43 nrs;
d) Construction of new gauging bridges - 43 nrs;
e) Rehabilitation of mudflow diversion structures 6 nrs at PK49+20, PK53+00, PK55+10, PK60 + 90, PK63+60 and PK81+40;
f) Rehabilitation of spill structure - 1 nr at PK420+62, with capacity Q = 20 м³/sec;
g) Rehabilitation of pipe tube drop structure - 1 piece at PK412+45, with capacity Q=20 м³/sec;
h) Rehabilitation of automobile road bridges - 5 pcs at PK58+81, PK176+23, PK261+46, PK299+41 and PK388+70).

II. Re-sectioning and concrete lining of Babatag canal, including:

- cutting off the vegetation layer;
excavation of the canal section (re-sectioning);
excavation of berms;
high-quality embankment;
concrete lining of the canal:

A new concrete lining is required on unlined sections of the canal at reaches PK34+00 to PK91+42 and from PK260+50 to PK420+62 (21.75 km in total) with a concrete class B15, F150, M200, prepared on sulfate-resistant cement, with thickness t = 0.15 m., reinforced with ASK Ø7 mm reinforcement mesh and with underlying geo-composite (geotextile -200 g/m², geomembrane t = 1.0 mm)

3. Open Competitive Bidding (International Advertisement) will be conducted in accordance with ADB's -Single-Stage: One Envelope bidding procedure and is open to all Bidders from eligible countries as described in the Bidding Documents.

4. Only eligible Bidders with the following key qualifications should participate in this bidding:

a) Historical Financial Performance	The bidder must demonstrate soundness of its financial position by submitting audited financial statements or, if not required by the law of the Bidder's country, other financial statements acceptable to the Employer, for the last five (5) years. As a minimum, the bidder's net worth for the last year calculated as the difference between total assets and total liabilities should be positive.
b) Financial Resources Requirement	The bidder must demonstrate that its financial resources defined in FIN-3, less its financial obligations for its current contract commitments defined in FIN-4, meet or exceed the total requirement of US\$ 955,706.
c) Average Annual Construction Turnover	The bidder's minimum average annual construction turnover of US\$ 7,650,000 calculated as total certified payments received for contracts in progress or completed, within the last 5 (five) years.
d) Contracts of Similar Size and Nature	The bidder must have participated in at least two contracts that has been successfully or substantially completed within the last five (5) years and that is similar to the proposed works, where the value of the Bidder's participation exceeds US\$ 9,175,000. The similarity of the Bidder's participation shall be based on the physical size, nature of works, complexity, methods, technology or other characteristics.

This document summarizes only part of the requirements for information to the potential Bidders. Bidders are requested to refer to Section 3 of the Bidding Document for the full range of criteria prior to submitting a bid.

5. A Pre-Bid meeting with take place 21 days from the publication of this Invitation for Bid (i.e., 10 October 2021) at 10:00 hours [Tashkent local time] at

ABISRP's office, Labzak St. 1a,

Shaykhontohur District

Tashkent city

Republic of Uzbekistan

Participants can also connect to the pre-bid meeting via video link which will be provided at a later date.

6. To obtain further information and inspect the bidding documents, Bidders should contact (during office hours from 09:00 hours to 18:00 hours [Tashkent local time] excluding Saturday, Sunday and holidays):

Centre for Implementation of Foreign Investment Projects in Water Sector (CIFIPWS)

Project Implementation Unit

Climate Adaptive Water Resources Management in the Aral Sea Basin Sector Project

Attention: Bakhtiyor Kamalov, Acting Director, CIFIPWS

Floor 2, Labzak st. 1a

Shaykhontohur District

Tashkent City 100128

Republic of Uzbekistan

Telephone number: +998 71 241-89-06

Fax No: +998 71 241-84-24

E-mail: cawrmp@mail.ru

7. To purchase the bidding documents in English, eligible bidders should

Write to address above requesting the bidding documents for CAWRMP-ICW-02: Modernization of Babatag Main Canal and Reconstruction of Structures on Babatag Canal, and

Pay a nonrefundable fee of USD 300 (US Dollars three hundred) or its equivalent in Uzbekistan Sum to either of the following accounts indicated below:

For US Dollar payment	
Account Number	2021 0840 9054 0531 9001
Account Name	Center for Implementation of Foreign Investment Projects in Water Sector
Name of Bank	IPOTEKA Bank, Mekhnat branch, Tashkent
Address of Bank	100035, Tashkent city, Mirzo Ulugbek district, Istiklol street 9
SWIFT Code	UZHOUZ22
Correspondent Bank	JPMorgan Chase, USA Correspondent Bank Account: 0011017803 SWIFT: CHASUS33
For Uzbekistan Sum payment	
Account Number	2021 0000 0054 0531 9001
Account Name	Center for Implementation of Foreign Investment Projects in Water Sector
Name of Bank	IPOTEKA Bank, Mekhnat branch, Tashkent
Address of Bank	100035, Tashkent city, Mirzo Ulugbek district, Istiklol street 9
TIN	308508389

8. Deliver bids:

To the address below

Attention: Mr. Kamalov Bakhtiyor, Acting Director

Centre for Implementation of Foreign Investment Projects in Water Sector

Project Implementation Unit

Climate Adaptive Water Resources Management in the Aral Sea Basin Sector Project

Floor/Room Number: Conference Room, 2nd floor, ABISRP's Office

Street Address: Labzak st. 1a District: Shaykhontohur District

City: Tashkent City

Republic of Uzbekistan

ZIP code: 100128

On or before the deadline: 15 November 2021, 15:00 hrs. (Tashkent local time)

Together with a bid security as described in the bidding documents

Late Bids will not be accepted.

9. Bids will be opened immediately after the bid submission deadline in the presence of bidders' representatives who choose to attend.

ГУП «Редакции газет «Янги Ўзбекистон» и «Правда Востока»

УЧРЕДИТЕЛЬ:

Кабинет Министров

Республики Узбекистан

Главный редактор:

Салим ДОНИЁРОВ

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За доставку газеты ответственность несет организация, оформившая подписку. Ответственность за качество печати газеты несет ИПАК «Шарк». Телефон типографии 71-233-11-07.

Канцелярия: (0-371) 233-70-98 Секретариат: (0-371) 233-56-60 Отдел рекламы: (0-371) 233-57-15

Газета зарегистрирована в Агентстве по печати и информации Республики Узбекистан.

Рег. № 0005 от 17.09.2009 г.

Индекс - 178, Способ печати - офсетный, формат А-2, объем 2 п.л. Тираж 1531. Заказ Г-928. Выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника. Цена договорная.

Газета отпечатана в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк». Адрес предприятия: ул. Буюк Турон, 41.

Дежурный редактор: С. Алимова

Корректор: И. Ярулина

Дизайнер: Б. Эгамкулов

НАШ АДРЕС: 100029, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32. Отдел писем: тел. 71-233-05-18, факс 71-233-56-33. E-mail: info@pv.uz Адрес в интернете: www.yuz.uz Сайт: 71-233-47-05.



Время итога - 01:55
Время подписи - 05:35

123456